

Dc`]nY]VYf]Wk h'9gWk Y[Y. 'I bZÄ`Y'i bX
J UbXU`]ga i g]a `: c_i g

5_hi Y`Y'Dc`]nY]VYf]Wk hY'Ui g'9gWk Y[Y. 'I bZÄ`Yž'8]YVghÄ`Y
i bX'a Y`f"@YgYb'G]Y'X]Y'k]Wk h][ghYb'J cfZÄ`Y'j ca `&) "\$+ "&("

9gWk Y[Y'fchgt

J Yf_Y`fgYfY][b]ggY`VY`Yi Wk hYb`X]Y
G]Wk Yf`Y]h'Ui Z'9gWk Y[Yf'GhfU» Yb

≠`XYb`YhnhYb`HU[Yb`UVYb`a Y`fYfY`J Yf_Y`fgj cfZÄ`Y`]b`XYf
FY[]cb'9gWk Y[Y'X]Y'5i Za Yf_gUa _Y]h'Ui ZX]Y`G]Wk Yf`Y]h]a
GhfU» Ybj Yf_Y`f'[Y`Yb`h"8]YgY'9fY][b]ggY`nY][Yb`b]Wk h`bi f`X]Y
F]g]_Ybž`X]Y]a `5`hU[`VYghY`Ybž`gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`6YXYi hi b[
j cb'J cfg]Wk hi bX'F ØW_g]Wk hbU`a Y`]a `J Yf_Y`f"

I bZÄ`Y'i bX`]fY': c`[Yb

5a `&("ž`]'&\$&(`VYf]Wk hYh'X]Y'Dc`]nY]j cb`Y]bYa `J cfZU`ž`VY]`XYa
Y]bY'+(!Ä`f][Y]b'J Ò`_Yfg`Ui gYb`Ui ZXUg': U`ffUX`Y]bYf
++!ž`f][Yb`Ui ZI `f"8]YgYf`Ghi fn`ZØ`fhY`ni ``Y]Wk hYb
J Yf`Yhni b[Ybž`X]Y`Y]bY`6Y`UbX`i b[`]a `?'b]_i a `K YffU!A Y]» bYf
YfZcfXYf`]Wk `a UWk hYb"Gc`Wk Y`J cfZÄ`Y'j YfXYi h]Wk Yb`X]Y
; YZU`fYbž`X]Y`gY`Vgh`Ui Zfi `][Yb`GhfU» Yb`Ui ZhfYhYb`_ÒbbYbž
k Ybb`F UXZU`fYbXY`b]Wk h[Ybi [`5VghUbX`U`hYb"

K]`Xi bZÄ`Y'i bX`XYfYb`GUWk gWk ÄXYb

9]b`k Y]hYfYg'9fY][b]gž`XUg`Ua `&) "ž`]'&\$&(`Xc_i a Ybh]Yfh`k i fXYž

k Uf`Y]b`Ni gUa a Ybghc»`nk]gWYb`Y]bYa `D?K `i bX`Y]bYa
K]XgWk Y]b`Ui ZXYf`@' ' '\$\$""8Y`) (!Å\`f][Y` : U\`fnYi [ZØ\`fYf]b
\UhhY` ; `ØW_` `g]Y`V`]YV`i bj Yf`Ymhž`k Å\`fYbX`]\`f` : U\`fnYi [`YXcW
Y]bYb`GWUXYb`j cb`Yhk U` '\$\$\$`9i F`Yf`]h`"K]`Xi bZÅ`Y`g]bX`]b
`ÅbX`]WYb`FY []cbYb`_Y]bY`GY`hYb\`Y]hi bX`YfZc`fXYfb`VYgcbXYfY
5i Za Yf_gUa _Y]hj cb`5i hcZU\`fYfbž`VYgcbXYfg`]b`XYb`ZfØ\`Yb
A cf[Ybghi bXYb"

8]Y`J YfUbhk cfhi b[`VY]a `DUf_Yb

9]b`J Yf_Y\`fgi bZU`ž`XYf`VY]a `5i gdUf_Yb`Ui ZXYa `DUf_d`Uhn`Y]bYg
FYk Y!A Uf_hYg`]b`<Ygg]gW `@]W hYbUi ` [YgW U\`ž`nY][`h`X]Y
Bchk YbX][`_Y]hj cb`5W`hgUa _Y]h`9]bY`+(!Å\`f][Y`j Yfgi W`hYž`\`f
: U\`fnYi [`fØW_k Åfhg`Ui g`Y]bYf`DUf`_ØW_Y`ni `ZU\`fYbž`U`g`g]Y`a]h
Y]bYa `j cfVY]ZU\`fYbXYb`D?K ` _c``]X]YfhYž`XYf`j cb`Y]bYf
&(!Å\`f][Yb` [Y`Yb`_h`k i fXY""8Yf`GUW`gW`UXYb`k]fX`Ui Z`WU"" , \$\$
9i F` [YgW`Åmh`"Gc`W`Y`J cfZÅ`Y`i bhYfghfY]W`Yb`X]Y`6YXYi hi b[`XYf
: U\`fnYi [g]W`hi bX`XYg`f]W`h][Yb`5VghUbXg`VY]a `DUf_Yb`i bX
5i gdUf_Yb"

9]b`i bYfk UfhYhYg`Ni gUa a YbhfYZZYb

9]b`k Y]hYfYf`J cfZU``YfY][`bYhY`g]W`]b`GcbhfUž`k c`Y]b`<i bX`Ui Z`X]Y
: U\`fVU\`b`gdFUb[`i bX`a]h`Y]bYa `D?K ` _c``]X]YfhY""8Yf` (*!Å\`f][Y
: U\`fnYi [ZØ\`fYf`V`Y]V`i bj Yf`Ymhž`k Å\`fYbX`XYf`<i bX`h]YfÅfnh]W
VY\`UbXY`h`k YfXYb`a i gghY""8]Yg`k]fZh: fU[Yb`ni f`J YfUbhk cfhi b[
j cb`<i bXY\`U`hYfb`Ui Zi bX`VYhcbh`X]Y`Bchk YbX][`_Y]hž`H]YfY`ghYhg
]a `5i [Y`ni `VY\`U`hYbž`i a` [YZÅ\`f`]W`Y`G]hi Uh]cbYb`ni `j Yfa`Y]XYb"

9]bVfi W`]b`X]Y`UbXk]fhgW`UZh`]W`Y G]W`Yf\`Y]h`

9]b`8]YVghU\``j cb`Y]bYa `HfU`_hcf`]b`<YVYbg\`Ui gYb`\`Uh`X]Y
; Ya Y]bXY`U`Ufa]Yfh`Nk]gW`Yb`XYa `&' ""i bX`&(" `đ`]`&\$&(`k i fXY
Y]b` ; DG!@Yb_gmgHYa `Ybhk YbXYhž`Y]b`J cfZU`ž`XYf`b]W`h`bi f`Y]bYb
Z]bUbN]Y``Yb`J Yf`i gh`ZØf`XYb`6Yg]hYf`XUfghY``hž`gcbXYfb`Ui W`XUg
J YfhfUi Yb`]b`X]Y`G]W`Yf\`Y]h`XYf`UbXk]fhgW`UZh`]W`Yb` ; YfÅhY

i bXYfa]b]Yfh"

GWX `i ggZc `[Yfi b [

8]Y [YbUbbhYb `9fY][b]ggY `V]YhYb `k Yfhj c ``Y `9]bV `]W_Y `]b `X]Y
<YfUi gZcfXYfi b [Ybž'a]h`XYbYb `J Yf_Y `fghY] `bY `a Yf `i bX `X]Y
Òfh`]WXY ; Ya Y]bgWUZh `cbZfcbh]Yfh`g]bX ``9g `]gh`k]W]h][ž`gh`AbX][
Ui Z`X]Y `J Yf_Y `fgfY [Y `b `ni `UW hYb `i bX `XUg `6Yk i gghgY]b `ZØf
dchYbn]Y ``Y ; YZU `fYb `ni `gW `ÀfZYbž`i a `X]Y `G]W Yf `Y]h `U ``Yf
J Yf_Y `fghY] `bY `a Yf `ni ` [Yk `À `f `Y]ghYb "

· ·B 5;

8 YhU]`g

6Ygi WXYb `G]Y `i bg `Ui Z. `b!U["XY